

GUILLAUME DE MACHAUT

ŒUVRES COMPLÈTES

VOLUME III

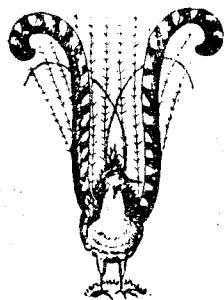
La Messe de Nostre-Dame

Double Hoquet

Remède de Fortune

Transcription de

LEO SCHRADE



ÉDITIONS DE L'OISEAU-LYRE

LES REMPARTS

MONACO

# LA MESSE DE NOSTRE DAME

## I. Kyrie

I 5

Triplum Ky - ri - e

Motetus Ky - ri - e

Tenor Ky - ri - e II III

Contratenor Ky - ri - e I

10 15

IV V II

20 25

VI VII VII

e - ley - son.

e - ley - son.

e - ley - son.

e - ley - son.

three times

II

30

Chri - ste

Chri - ste

Chri - ste  
I

Chri - ste  
I

35

II

II

40

III

III

45

e - ley - son.

e - - ley - son.

e - - - ley - - son.

e - - - - ley - - - son.

III

50

55

Ky - ri - e

Ky - ri - e

Ky - ri - e

Ky - ri - e

60

Ky - ri - e

Ky - ri - e

Ky - ri - e

Ky - ri - e

65

e - ley - son.

e - ley - son.

e - ley - son.

e - ley - son.

70

Ky - ri - e

Ky - ri - e

Ky - ri - e

Ky - ri - e

38 75 96

Musical score system 1, measures 38-96. Includes treble, alto, and bass staves with musical notation.

80

Musical score system 2, measures 80-96. Includes treble, alto, and bass staves with musical notation. A 'II' marking is present in the bass staff.

85

Musical score system 3, measures 85-96. Includes treble, alto, and bass staves with musical notation.

90 95

Musical score system 4, measures 90-95. Includes treble, alto, and bass staves with musical notation and lyrics.

e - ley - son.  
 e - ley - son.  
 e - ley - son.  
 e - - - - - ley - - - - - son.

# 2. Gloria

5

Triplum Et in ter - ra pax ho - mi - ni -

Motetus Et in ter - ra pax ho - mi - ni -

Contratenor Et in ter - ra pax ho - mi - ni -

Tenor Et in ter - ra pax ho - mi - ni -

10 15

- bus bo - ne vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te. Be - ne - di - ci - mus te.

- bus bo - ne vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te. Be - ne - di - ci - mus te.

- bus bo - ne vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te. Be - ne - di - ci - mus te.

- bus bo - ne vo - lun - ta - tis. Lau - da - mus te. Be - ne - di - ci - mus te.

20

Ad - o - ra - mus te. Glo - ri - fi - camus te. Gra - ti - as

Ad - o - ra - mus te. Glo - ri - fi - camus te. Gra - ti - as

Ad - o - ra - mus te. Glo - ri - fi - camus te. Gra - ti - as

Ad - o - ra - mus te. Glo - ri - fi - camus te. Gra - ti - as

25 30

a-gi-mus ti-bi prop-ter mag-nam glo-ri-am tu-am.  
 a-gi-mus ti-bi prop-ter mag-nam glo-ri-am tu-am.  
 a-gi-mus ti-bi prop-ter mag-nam glo-ri-am tu-am.  
 a-gi-mus ti-bi prop-ter mag-nam glo-ri-am tu-am.

35

Do-mi-ne de-us, rex ce-le-stis, de-us pa-ter om-ni-po-tens.  
 Do-mi-ne de-us, rex ce-le-stis, de-us pa-ter om-ni-po-tens.  
 Do-mi-ne de-us, rex ce-le-stis, de-us pa-ter om-ni-po-tens.  
 Do-mi-ne de-us, rex ce-le-stis, de-us pa-ter om-ni-po-tens.

40 45

Do-mi-ne fi-li u-ni-geni-te, Je-su Chri-ste.  
 Do-mi-ne fi-li u-ni-geni-te, Je-su Chri-ste.  
 Do-mi-ne fi-li u-ni-geni-te, Je-su Chri-ste.  
 Do-mi-ne fi-li u-ni-geni-te, Je-su Chri-ste.

50 55

Do - mi - ne de - us, ag - nus de - i, fi - li - us pa - tris.

Do - mi - ne de - us, ag - nus de - i, fi - li - us pa - tris.

Do - mi - ne de - us, ag - nus de - i, fi - li - us pa - tris.

Do - mi - ne de - us, ag - nus de - i, fi - li - us pa - tris.

60 65

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis.

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis.

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis.

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, mi - se - re - re no - bis.

70 75

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, sus - ci - pe de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, sus - ci - pe de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, sus - ci - pe de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.

Qui tol - lis pecca - ta mun - di, sus - ci - pe de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.



80

Qui se - des ad dex - te - ram pa - tris, mi - se - re - re no - bis.

Qui se - des ad dex - te - ram pa - tris, mi - se - re - re no - bis.

Qui se - des ad dex - te - ram pa - tris, mi - se - re - re no - bis.

Qui se - des ad dex - te - ram pa - tris, mi - se - re - re no - bis.

85 86 89 90

Quo - ni - am tu solus sanc - tus. Tu solus domi - nus. Tu so - lus al - tis - si - mus,

Quo - ni - am tu solus sanc - tus. Tu solus domi - nus. Tu so - lus al - tis - si - mus,

Quo - ni - am tu solus sanc - tus. Tu solus domi - nus. Tu so - lus al - tis - si - mus,

Quo - ni - am tu solus sanc - tus. Tu solus domi - nus. Tu so - lus al - tis - si - mus,

95 100

Je - su Chri - - ste. Cum sanc - to spi - ri - tu, in glori -

Je - su Chri - - ste. Cum sanc - to spi - ri - tu, in glori -

Je - su Chri - - ste. Cum sanc - to spi - ri - tu, in glori -

Je - su Chri - - ste. Cum sanc - to spi - ri - tu, in glori -

105

110

- a de - i pa - tris. A - - -

- a de - i pa - tris. A - - -

- a de - i pa - tris. A - - -

- a de - i pa - tris. A - - -

115

- a de - i pa - tris. A - - -

120

- a de - i pa - tris. A - - -

125

130

- men.

- men.

- men.

- men.

# 3. Credo

5

Triplum Pa - trem om - ni - po - ten - tem, fac - to - rem

Motetus Pa - trem om - ni - po - ten - tem, fac - to - rem

Contratenor (Patrem) om - ni - po - ten - tem, fac - to - rem

Tenor (Patrem) om - ni - po - ten - tem, fac - to - rem

10 15

ce - li et ter - re, vi - si - bi - li - um om - ni - um et in - vi - si - bi - li - um.

ce - li et ter - re, vi - si - bi - li - um om - ni - um et in - vi - si - bi - li - um.

ce - li et ter - re, vi - si - bi - li - um om - ni - um et in - vi - si - bi - li - um.

ce - li et ter - re, vi - si - bi - li - um om - ni - um et in - vi - si - bi - li - um.

20

Et in u - num do - mi - num Je - sum Chri - stum, fi -

Et in u - num do - mi - num Je - sum Chri - stum, fi -

Et in u - num do - mi - num Je - sum Chri - stum, fi -

Et in u - num do - mi - num Je - sum Chri - stum, fi -

25

li - um de - i u - ni - ge - ni - tum. Et ex pa - tre na - tum

li - um de - i u - ni - ge - ni - tum. Et ex pa - tre na - tum

li - um de - i u - ni - ge - ni - tum. Et ex pa - tre na - tum

li - um de - i u - ni - ge - ni - tum. Et ex pa - tre na - tum

30

35

an - te om - ni - a se - cu - la. De - um de de - o, lu -

an - te om - ni - a se - cu - la. De - um de de - o, lu -

an - te om - ni - a se - cu - la. De - um de de - o, lu -

an - te om - ni - a se - cu - la. De - um de de - o, lu -

40

men de lu - mi - ne, de - um ve - rum de de - o ve - ro. Ge - ni - tum, non fac -

men de lu - mi - ne, de - um ve - rum de de - o ve - ro. Ge - ni - tum, non fac -

men de lu - mi - ne, de - um ve - rum de de - o ve - ro. Ge - ni - tum, non fac -

men de lu - mi - ne, de - um ve - rum de de - o ve - ro. Ge - ni - tum, non fac -

-tum, con-sub - stan-ti - a - - - lem pa - - - tri per quem om - ni -

-tum, con-sub - stan-ti - a - - - lem pa - - - tri per quem om - ni -

-tum, con-sub - stan-ti - a - - - lem pa - - - tri per quem om - ni -

-tum, con-sub - stan-ti - a - - - lem pa - - - tri per quem om - ni -

- a fac - - ta sunt. Qui prop - ter nos ho - mi - nes

- a fac - - ta sunt. Qui prop - ter nos ho - mi - nes

- a fac - - ta sunt. Qui prop - ter nos ho - mi - nes

- a fac - - ta sunt. Qui prop - ter nos ho - mi - nes

et prop - ter no - stram sa - lu - - tem, des - cen - dit de ce - lis. Et in - car -

et prop - ter no - stram sa - lu - - tem, des - cen - dit de ce - lis. Et in - car -

et prop - ter no - stram sa - lu - - tem, des - cen - dit de ce - lis. Et in - car -

et prop - ter no - stram sa - lu - - tem, des - cen - dit de ce - lis. Et in - car -

na-tus est de spi-ri-tu sanc-to ex Ma-ri-a vir-

na-tus est de spi-ri-tu sanc-to ex Ma-ri-a vir-

na-tus est de spi-ri-tu sanc-to ex Ma-ri-a vir-

na-tus est de spi-ri-tu sanc-to ex Ma-ri-a vir-

gi-ne: et ho-mo fac-tus est. Cru-ci-fi-

gi-ne: et ho-mo fac-tus est. Cru-ci-fi-

gi-ne: et ho-mo fac-tus est. Cru-ci-fi-

gi-ne: et ho-mo fac-tus est. Cru-ci-fi-

xus e-ti-am pro no-bis: sub Pon-ti-o Pi-la-to passus, et se-pul-tus est.

xus e-ti-am pro no-bis: sub Pon-ti-o Pi-la-to passus, et se-pul-tus est.

xus e-ti-am pro no-bis: sub Pon-ti-o Pi-la-to passus, et se-pul-tus est.

xus e-ti-am pro no-bis: sub Pon-ti-o Pi-la-to passus, et se-pul-tus est.

Et re-sur-re-xit ter-ti-a di-e se-cundum scriptu-ras.

Et re-sur-re-xit ter-ti-a di-e se-cundum scriptu-ras.

Et re-sur-re-xit ter-ti-a di-e se-cundum scriptu-ras.

Et re-sur-re-xit ter-ti-a di-e se-cundum scriptu-ras.

Et as-cen-dit in ce-lum, se-det ad dex-te-ram pa-tris.

Et as-cen-dit in ce-lum, se-det ad dex-te-ram pa-tris.

Et as-cen-dit in ce-lum, se-det ad dex-te-ram pa-tris.

Et as-cen-dit in ce-lum, se-det ad dex-te-ram pa-tris.

Et i-te-rum ven-tu-rus est cum glo-ri-a iu-di-

Et i-te-rum ven-tu-rus est cum glo-ri-a iu-di-

Et i-te-rum ven-tu-rus est cum glo-ri-a iu-di-

Et i-te-rum ven-tu-rus est cum glo-ri-a iu-di-

105

110

ca - re vi - vos et mor - tu - os: cu - ius reg - ni non e - rit fi - nis.

ca - re vi - vos et mor - tu - os: cu - ius reg - ni non e - rit fi - nis.

ca - re vi - vos et mor - tu - os: cu - ius reg - ni non e - rit fi - nis.

ca - re vi - vos et mor - tu - os: cu - ius reg - ni non e - rit fi - nis.

115

Et in spi - ri - tum sanctum domi - num, et vi - vi - fi - can - tem:

Et in spi - ri - tum sanctum domi - num, et vi - vi - fi - can - tem:

Et in spi - ri - tum sanctum domi - num, et vi - vi - fi - can - tem:

Et in spi - ri - tum sanctum domi - num, et vi - vi - fi - can - tem:

120

qui ex pa - tre fi - li - o - que pro - ce - dit. Qui cum pa - tre et fi - li - o

qui ex pa - tre fi - li - o - que pro - ce - dit. Qui cum pa - tre et fi - li - o

qui ex pa - tre fi - li - o - que pro - ce - dit. Qui cum pa - tre et fi - li - o

qui ex pa - tre fi - li - o - que pro - ce - dit. Qui cum pa - tre et fi - li - o



125

simul a-do-ra-tur et conglo-ri-fi-ca-tur: qui lo-cu-tus est per pro-phe-tas.

simul a-do-ra-tur et conglo-ri-fi-ca-tur: qui lo-cu-tus est per pro-phe-tas.

simul a-do-ra-tur et conglo-ri-fi-ca-tur: qui lo-cu-tus est per pro-phe-tas.

simul a-do-ra-tur et conglo-ri-fi-ca-tur: qui lo-cu-tus est per pro-phe-tas.

130

135

Et u-nam sanc-tam ca-tho-li-cam et a-po-sto-li-

Et u-nam sanc-tam ca-tho-li-cam et a-po-sto-li-

Et u-nam sanc-tam ca-tho-li-cam et a-po-sto-li-

Et u-nam sanc-tam ca-tho-li-cam et a-po-sto-li-

140

-cam ec-cle-si-am. Con-fi-te-or u-num bap-tis-ma in re-mis-si-

-cam ec-cle-si-am. Con-fi-te-or u-num bap-tis-ma in re-mis-si-

-cam ec-cle-si-am. Con-fi-te-or u-num bap-tis-ma in re-mis-si-

-cam ec-cle-si-am. Con-fi-te-or u-num bap-tis-ma in re-mis-si-

145

o - nem pec - ca - to - rum. Et ex - pec - to re - sur - rec - ti - o -

o - nem pec - ca - to - rum. Et ex - pec - to re - sur - rec - ti - o -

o - nem pec - ca - to - rum. Et ex - pec - to re - sur - rec - ti - o -

o - nem pec - ca - to - rum. Et ex - pec - to re - sur - rec - ti - o -

150

155

o - nem mor - tu - o - rum Et vi - tam ven - tu - ri se - cu - li.

o - nem mor - tu - o - rum Et vi - tam ven - tu - ri se - cu - li.

o - nem mor - tu - o - rum Et vi - tam ven - tu - ri se - cu - li.

o - nem mor - tu - o - rum Et vi - tam ven - tu - ri se - cu - li.

160

165

A - - - - - (1) - - - - -

A - - - - - (1) - - - - -

A - - - - - (1) - - - - -

A - - - - - (1) - - - - -

170

II (2)

II (1)

175

180

(1)

(2)

185

III (1)

III (2)

190

men

men

men

men

# 4. Sanctus

Triplum Sanctus, Sanctus

Motetus Sanctus, Sanctus

Tenor Sanctus, Sanctus

Contratenor Sanctus, Sanctus

Sanctus, Sanctus

Sanctus, Sanctus

Sanctus, Sanctus

Sanctus, Sanctus

do mi nus de us

do mi nus de us

do mi nus de us Sa

do mi nus de us

25

Sa - ba - oth.  
 us Sa - ba - oth.  
 ba - oth.  
 Sa - II - ba - oth.

30 35

Ple - ni sunt ce -  
 Ple - ni sunt ce - li  
 Ple - ni sunt ce - li  
 Ple - ni sunt

40

- li et ter - ra glo -  
 et ter - ra  
 et ter - ra glo - ri -  
 ce - li IV et

45

ri - a tu - a.  
glo - ri a tu - a.  
ri - a tu - a.  
ter - ra (glo - ri - a tu - a.)

50

0 - - - - - san - na  
0 - - - - - san - na  
0 - - - - - san - - - - -

55 60

- - - - - san - na in ex - - - - -  
in ex - - - - -  
in VI ex - - cel - - - - -  
na VI [in ex - - - - - cel - - - - -

65

cel - sis. Be - ne - dic - tus

cel - sis. Be - ne - dic - tus

sis. Be - ne - dic - tus

sis.] Be - ne - dic - tus

VII

70

qui ve - nit in

qui ve - nit

-tus qui ve - nit in VIII

-tus [qui ve - nit in VIII

75

no - mi - ne do - mi

in no - mi - ne do - mi

no - mi - ne do - mi

no - mi - ne do - mi

80

- ni.

- ni.

- ni.

- ni. 0 IX san

85

- san na

- san na

- san na

- na

90

in ex - cel - sis.

in ex - cel - sis.

in ex - cel - sis.

in ex - cel - sis.]



# 5. Agnus Dei

## I

Triplum Ag - nus de - nus de - nus de - i

Motetus Ag - nus de - nus de - nus de - i

Tenor Ag - nus de - nus de - nus de - i

Contratenor Ag - nus [de - nus de - i]

- i qui tol - lis pec - ca - ta

- i qui tol - lis pec - ca - ta

- i qui tol - lis pec - ca - ta

qui tol - lis pec - ca - ta

pec - ca - ta mun - di, mi - se -

pec - ca - ta mun - di, mi - se -

- ta II mun - di, mi - se -

- ta II mun - di, mi - se -

20

di, mi - se - re - re no - bis.  
 - se - re - re no - bis.  
 - re - re no - bis.  
 - se - re - re no - bis.]

II

25

Ag - nus de - i qui  
 Ag - nus de - i qui  
 Ag - nus de - i qui  
 Ag - nus [de - i qui tol - I

30

tol - lis pec - ca - ta  
 tol - lis pec - ca - ta  
 tol - lis pec - ca - ta  
 tol - lis pec - ca - ta

35 40

mun - di, mi - se - re - re

mun - di, mi - se - re - re

mun - di, mi - se - re - re

mun - di, mi - se - re - re

45

re - re no - bis. re no - bis. re no - bis. re - re no - bis.]

re - re no - bis. re no - bis. re no - bis. re - re no - bis.]

re - re no - bis. re no - bis. re no - bis. re - re no - bis.]

re - re no - bis. re no - bis. re no - bis. re - re no - bis.]

III 50

Agnus de - i Agnus de - i Agnus de - i Agnus de - i

Agnus de - i Agnus de - i Agnus de - i Agnus de - i

Agnus de - i Agnus de - i Agnus de - i Agnus de - i

Agnus de - i Agnus de - i Agnus de - i Agnus de - i

55

qui tol - lis pec - ca -

qui tol - lis pec - ca -

qui I tol - lis pec - ca -

qui I tol - lis pec - ca -

60

pec - ca - ta mun - di, do -

pec - ca - ta mun - di, do -

- ta II mun - di, do - na

- ta II mun - di, do -

65

- di, do - na no - bis pa - cem.

- na no - bis pa - cem.

no - bis pa - cem.

- na no - bis pa - cem.]

# 6. Ite missa est

Triplum I De

Motetus I De

Tenor I De

Contratenor I De

10

- te, mis gra

- te, mis gra

te, mis gra

- te, mis gra

II

15

sa est. ci as.

sa est. ci as.

sa est. ci as.

sa est. ci as.